

Положение
о Школе юного переводчика для обучающихся
старших классов Иркутской области

Иркутск
2016

Положение о Школе юного переводчика для обучающихся старших классов Иркутской области

Настоящее Положение определяет цели и задачи Школы юного переводчика обучающихся старших классов Иркутской области (далее – Школы), ее организационно-методическое обеспечение, порядок участия в работе Школы, подведения итогов, определения и награждения победителей и финансовое обеспечение.

I. Общие положения

1.1. Школа проводится на базе Иркутского государственного университета (ФГБОУ ВО «ИГУ»).

1.2. Программа работы Школы включает занятия по практике устного и письменного перевода.

1.4. Цель Школы - выявлять и формировать у обучающихся творческие способности и интерес к профессиональной деятельности переводчика, создать необходимые условия для поиска и поддержки одаренных обучающихся, готовых и способных вступать в устную и письменную коммуникации на иностранных языках (английский, немецкий, французский, испанский, китайский, японский, корейский).

1.5. Задачи Школы:

- совершенствовать коммуникативную компетенцию, в том числе иноязычную, со всеми ее составляющими (языковая, речевая, социокультурная, компенсаторная, учебно-познавательная);
- активизировать творческую самостоятельность обучающихся и способствовать развитию интереса к профессии переводчика;
- формировать интерес и мотивацию к овладению иностранными языками;
- способствовать овладению умений эффективно пользоваться телекоммуникационными технологиями;
- развивать общеобразовательный кругозор обучающихся;
- способствовать созданию комфортного мотивационного пространства для будущего профессионального выбора;
- содействовать воспитанию ценностных ориентаций у обучающихся;
- адаптировать обучающихся к последующему обучению в Университете, для чего предоставляются более углубленные и систематизированные знания;
- повышать конкурентоспособность будущих абитуриентов;
- поддерживать обучающихся, склонных к научному поиску, содействовать формированию у них устойчивого интереса к профессии переводчика;

- изучать современные факторы интеллектуальной самореализации молодежи, а также инфраструктуры, сопровождающей этот процесс.

II. Организатор Школы

Организатором Школы является кафедра перевода и переводоведения ИГУ – обеспечивает организационно-методическую поддержку проведения данного мероприятия.

III. Участие в Школе

3.1. Участвовать в работе Школы имеют право обучающиеся образовательных учреждений среднего общего (полного) образования, начального и среднего профессионального образования, научных и творческих центров, находящихся на территории Иркутской области (не зависимо от форм собственности и подчинённости), интересующиеся проблемами перевода и переводоведения.

IV. Порядок работы Школы

4.1. Работа Школы осуществляется в заочном режиме, с использованием дистанционных технологий. В рамках проведения Школы участники знакомятся с представленными онлайн учебными материалами и выполняют на ее основе задания, которые проверяются и оцениваются компетентным жюри, сформированным председателем Оргкомитета.

4.2. Работа Школы проходит с 16 января по 16 февраля 2017 года.

4.3. Участниками Школы могут стать все старшеклассники, прошедшие регистрацию на ресурсе мероприятия.

4.6. Работы, представленные участниками Школы, анализируются членами жюри, сформированного председателем Оргкомитета и на основании представленных работ участникам высылаются сертификаты.

4.7. Для участия в «[Школе Юного Переводчика](#)» необходимо:

- 1) зарегистрироваться на Образовательном портале ИГУ <http://belca.isu.ru/> (Вход → Создать учётную запись);
- 2) войти в Ресурс «[Школы Юного Переводчика](#)» (каталог курсов → школьникам → «Школа Юного Переводчика» или по адресу: <http://belca.isu.ru/course/view.php?id=16>, используя логин и пароль, введённые при регистрации в блоке «Вход», и заполнить анкету участника;
- 3) выполнить предложенные задания.

V. Организационно-методическое обеспечение Школы

5.1. Для проведения Школы ежегодно создается Оргкомитет.

5.2. Состав Оргкомитета Школы формируется из профессорско-преподавательского состава кафедры перевода и переводоведения ИГУ.

5.3. Оргкомитет Школы:

- осуществляет координацию с образовательными учреждениями Иркутской области;
- разрабатывает регламент работы Школы и обеспечивает непосредственное проведение;
- обеспечивает свободный доступ к информации о регламенте проведения Школы, составе участников, победителей и призеров дистанционного этапа;
- все спорные вопросы решаются Оргкомитетом.
- осуществляет иные функции в соответствии с настоящим Положением.

VIII. Дополнительная информация

8.1. Дополнительная информация может быть запрошена в Оргкомитете Школы в ИГУ, кафедра перевода и переводоведения. Контактное лицо: Ведерникова Татьяна Ивановна, к. фил. н., доцент, тел. (3952) 24-29-52.

8.2. Техническую и информационную поддержку мероприятию обеспечивает Центр новых информационных технологий ФГБОУ ВО "ИГУ", отдел мультимедийных и информационных технологий, тел.: 8 (3952) 20-03-61 (#105, #224), e-mail: belca@islu.ru.